

Projectoski Deskripcija

Astarindoj kotar o januaro 2019 berš, o RomArchive, Romano Digitalno Arxivo/Arhivo ka kerel e artion thaj e Romengere kulturen te oven dikhline thaj te sikavel e romane artongi thaj kulturengi kontribucija ki Europutni kulturaki historiija. Trujal e kontra narativija/vakeripa phendine korkore e Romendar, o RomArchive ka kerel lačno džanlipasko haing dži pe savo šaj te avel pes trujal o internet pe internacionalno nivelu, te šaj faktoncar te phagen pes e stereotipura thaj e prejudicije.

Vaš kodo so ka khuvel andre, 14 kuratorura definirinena thaj kerena selekcija pe artistikani kontribucija vaš e arhivakere sekcije pe khelibe, filmo, literatura, muzika, teatro thaj drama, vizuenu artija, thaj interdisciplinarno flamenkosko umal, sar vi materijalo pe fotografijakere politike, vakeripa katar e manuša vaš Romengi persekucija/murdaripe ano Nacional Socijalizmo thaj džanlipasko materijalo vaš civilno hakajengo miškipe. E arhivaki kolekcija sikavela kobor baro si o javerpie vi diversiteto kotar e kulturakere identiteta thaj nacionalno idiosinkretizirimo sar integralno kotar peskere metodologijatar, so si lačheder kodolestar te kerel pes jekh narealistikano dikhipes vaš varesavi khetanutni/homogeno "Romani kultura". Akate, i barvali arteski thaj kulturaki produkcija - phurani šeleberšipencar, dživdi thaj bute varijacijencar dži adadžives - avgo drom/fare ka šaj te dikhel pes kotar but manuša ko olako sasto buhlpe thaj barvalipe.

E projekteskere participantura - kotar buteder bučakere grupe kote so isi tele-upre 150 akterura 15 thmendar saste Europatar thaj avrijal olatar - save so kerena jekh sasti lumaki drakhin/netvorko katar e artistura, džangle manuša thaj aktivistura, thaj majbaro numero olendar avena katar e romane komuniteta. Savore von kerena o RomArchive te ovel o majbaro kulturako projekto Romencar vaš e Roma khetan e Romencar, projekto savo so džala pala o principo vaš "Legaripe Romendar" savo si konstantno implementirime: E Roma ande arxivo/arhivo arakhena pes pe sa e klejakere pozicije. I grupa so kerela e arxivosko/arhivosko vilo si kerdini katar e 40 manuša save so arakhena pes regularno thaj ulavena maškar peste informacije, leindoj kate vi e koratoren katar e deš arhivakere sekcije thaj o internacionalno godideibasko bordo savo so dela dumo/ažhutil e kuratoren thaj te kerel pes e projekteskere legarimaskere direkticije. Kodoleske o RomArchive ačhilas jekh internacionalno than vaš intenzivno debata so kerelas pes but vrama angleder te avel pes dži pe realiziribe pe kodi online arxivo/arhivo. Akate pe jekh than arakhena pes javereder interesura, javereder kulturakere identiteta thaj nacionalno javeripa - Germanijakere Sintura, Espanijakere Gitanos, Čačunerigeskere Roma thaj Romane Phirutne kotar e Bari Britanija save so khetanes kerel diskusija vaš khetanutno cilu: Sar šaj i korkorutni-reprezentacija te sikavel pes džanindoj sa e javeripa/diference? Sar e kontra narativija thaj kontra-imažura šaj te kerel kontrasto mamuj atributija thaj stereotipura save so butivar thaj konstantno kerena pes thaj sar te terdžol pes mamuj olende?

Odoleske, e Roma naj adala save so dominirinena pengere publikane imidžosar, Kodo imidžo si butivar e manušengere katar e mažoritetaki populacija - thaj savaht si nesavi mikstura vi kotar fascinacija vi kotar bimangipe. But phareste šaj te arakhen pes nesavo pozitivno kontra-imidžo vaj iluminacija vaš o realiteto thaj e Romengere culture. O crdipe pe rig/ekskluzija thaj i bipakhiv/birespekto sikavela pes vi dureder, vi kodo so isi baro diverzitetu ande Romengere culture, von si ignoririme katar e Europutne kulturakere institucije.

Gasavo jekh than ka ovel o RomArchive. Akate, e Romengo kotar so khelela/bašalela sine pes ande Europutne kulturakere produkcije trujal e šelberšipa thaj vi dureder bašalela pes - sar missal/egzamlo e Flamenkoski muzika vaj e Balkaneskere orkestrija—ko agor šaj te dikhen pes sar olenegere. Trujal e imažura thaj storije, e arhivesko vebrigori/website, so si editirimo sar magazine thaj pe jekh amalikano drom, dela jekh dživdi introdukcija pe individualno tematura - šajipe vaš e

mažoritetakere them ate dikhen kaj pe lengi barvali kultura, e Roma dije bareder kontribucija kobar so but manuša džanena, jekh drom e minoritetongere reprezentantura te sikaven pengere artura, pengi artikani historija thaj pengi kultura.

E projektosko blogo (blog.romarchive.eu) aba džal khetane e kuratorengere bučasar: Multimedialno buča sar so intervju, kontraverzno diskusije thaj thaj esejura save so regularno publicirina pes akate, sar vi informacije vaš kodo sar džal o projekto. Sar vi i vebrigori/website vi o blogo si trinlingvalno kana astardas pes e projektosar: Germanikani, Anglikani, thaj Romani.

RomArchive ka ovel publicirimo ko januaro 2019 berš thaj pala kodo ka ovel institucionalizirimo: E soduj projektoskere inicijatora, i Isabel Raabe thaj Franziska Sauerbrey, pala kado, e responsibiliteta vaš e arxiva/arhiva ka den ko Europako Romano Instituto vaš Arti thaj Kultura (ERAC), savo so majodorig ka buhljarel thaj ka zurarel e arxives/archives.

Kuratora

Vizuelno artija: **Tímea Junghaus**, artesko historiko thaj kuratori (Hungaria); Filmi: **Katalin Bársony**, producenti (Hungaria); Literatura: **Dr Beate Eder-Jordan**, literaturako teoretiko (Austria); Muzika: **Dr Petra Gelbart**, muzikologo thaj etimologo (Čehiko Republika /USA); Khelibe/Tanco: **Isaac Blake**, khelutno thaj koreografi (Bari Britanija); Teatro & Drama: **Dragan Ristić**, kulturako menadžero, teatar-esko direktori, muzikanti (Serbia) thaj ekhthano-kuratoro **Miguel Ángel Vargas**, artosko istorikano, teatro direktoro, aktero, muzikanto (Espania); Interdisciplinarno Sekcija Flamenko: **Gonzalo Montaña Peña**, muzikologo (Espania); Fotografijaki politika: **André Raatzsch**, medijako artisto thaj teoretiko (Germania); Romano Civilno Hakajengo Miškipe: **Dr Thomas Acton**, sociologisto (Bari Britanija), **Dr Angéla Kóczé**, sociologisto (Hungaria), **Dr Anna Mirga-Kruszelnicka**, antropologisto (Polanda), **Dr Jan Selling**, historiko (Švedo); Samudaripe "Voices of the Victims" (E Žertvengo Glaso): **Dr Karola Fings**, historiko (Germania)

Godideibasko Bordo/Advisoresko Grupo

Pedro Aguilera Cortés, džanlo pe politika (Espania); **Dr Gerhard Baumgartner**, historiko (Austria); **Dr Nicoleta Bitu** (Šerutni), džanli pe politika thaj prezidenti ande Romengi Demokratikani Federacija ande Romania (Romania); **Professor Dr Klaus-Michael Bogdal** (Telu Šerutno), literarno teoristo (Germania); **Professor Dr Ethel Brooks**, sociologo (USA); **Ágnes Daróczy**, kulturako menadžero (Hungaria); **Merfin Demir** (Teli Šerutno), Terno Drom – Ternengi Interkulturalno Korkorutni-Organizacija vaš e Roma thaj Na-Roma (Germania); **Dr Jana Horváthová**, Romane Kulturako Muzeumo (Čehiko Republika); **Zeljko Jovanovic**, Ofiso vaš Romani Inicijativa (Hungaria); **Oswald Marschall**, Dokumentacijako thaj Kulturako Centro vaš e Germanijakere Sintura thaj Roma (Germania); **Moritz Pankok**, Galeria Kai Dikhas (Germania); **Romani Rose**, Germanijakere Sintongo thaj Romengo Centralno Konsilo (Germania); **Riccardo M Sahiti**, Romano thaj Sintongo Filharmonijako Orkestro (Serbia/Germania); **Dr Anna Szász**, sociologo (Hungaria)

Lovengo Inkerimos thaj Duritne Perspektivura

E RomArchive isi zurale partnerura: I Federalno Kulturaki Fondacija ažutil e projekte 3.75 milionencar euriya. Kodo si vužo/klaro signalo: Jekh kotar e majbare publikane fondacije ande Europa lel bari sama vaš o majbaro europutno minoriteto, prendžarindoj thaj promovirindoj e barvale, šelberšipenencar phurane kultura. I Europutni Romani Kulturaki Fondacija thaj e Sintongo thaj Romengo Centralno Konsili ažutisarde e projokta kotar o moment kana asdardas pes. O Goethe-Instituto dela suportu pe buči so kerela o RomArchive thaj dela suportu vaš e arakhipena. O Deutsche Kinemathek - Museum für Film und Fernsehen si pertnero vaš tehnologikani implementacija. I Njampcicko Federalno Adjencija vash Civilno Edukacija si hemimi ko promoviribe e RomArchive-sko thaj ko editorijalno menadžiribe e arhivesko vaš e avutne panč berš dži ko 2019 berš. O RomArchive lela suportu kotar Federalno Ofiso vaš Strancura.

Kontakto

RomArchive

Romano Digitalno Arxivo/Arhivo

sauerbrey | raabe gUG (haftungsbeschränkt)

Elisabeth-Hof | Portal 1b, Erkelenzdamm 59/61, D-10999 Berlin

Projektoske Direktora thaj Initiatora

Isabel Raabe (raabe@romarchive.eu, +49 30 252933-59) thaj

Franziska Sauerbrey (sauerbrey@romarchive.eu, +49 30 252933-77)

Medija thaj Komunikacija

Denhart v. Harling (press@romarchive.eu)

Buteder informacije ko

blog.romarchive.eu

facebook.com/RomanoArchive

twitter.com/RomArchive